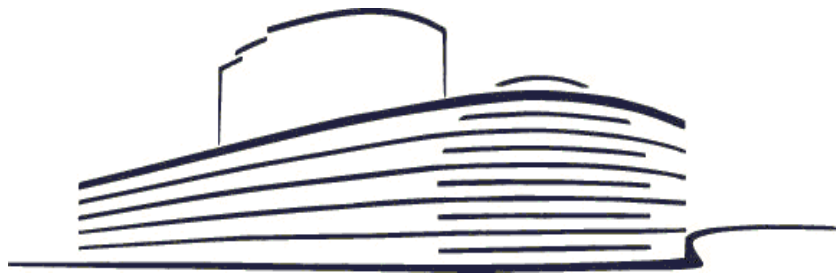


PROCÈS-VERBAL

de la séance du
mercredi
20 novembre 2013



*	procédure de consultation
***	procédure d'approbation
***I	procédure législative ordinaire, première lecture
***II	procédure législative ordinaire, deuxième lecture
***III	procédure législative ordinaire, troisième lecture

(La procédure indiquée est fondée sur la base juridique proposée par le projet d'acte.)

SIGNIFICATIONS DES ABRÉVIATIONS DES COMMISSIONS

AFET	commission des affaires étrangères
DEVE	commission du développement
INTA	commission du commerce international
BUDG	commission des budgets
CONT	commission du contrôle budgétaire
ECON	commission des affaires économiques et monétaires
EMPL	commission de l'emploi et des affaires sociales
ENVI	commission de l'environnement, de la santé publique et de la sécurité alimentaire
ITRE	commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie
IMCO	commission du marché intérieur et de la protection des consommateurs
TRAN	commission des transports et du tourisme
REGI	commission du développement régional
AGRI	commission de l'agriculture et du développement rural
PECH	commission de la pêche
CULT	commission de la culture et de l'éducation
JURI	commission des affaires juridiques
LIBE	commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures
AFCO	commission des affaires constitutionnelles
FEMM	commission des droits de la femme et de l'égalité des genres
PETI	commission des pétitions
DROI	sous-commission "droits de l'homme"
SEDE	sous-commission "sécurité et défense"

SIGNIFICATION DES ABRÉVIATIONS DES GROUPES POLITIQUES

PPE	groupe du Parti populaire européen (Démocrates-chrétiens)
S&D	groupe de l'Alliance Progressiste des Socialistes & Démocrates au Parlement Européen
ALDE	groupe Alliance des démocrates et des libéraux pour l'Europe
Verts/ALE	groupe des Verts/Alliance libre européenne
ECR	Conservateurs et Réformistes européens
GUE/NGL	groupe confédéral de la Gauche unitaire européenne/Gauche verte nordique
EFD	groupe Europe de la liberté et de la démocratie
NI	non-inscrits

Sommaire

1. Ouverture de la séance.....	5
2. Mesures d'exécution (article 88 du règlement).....	5
3. Actes délégués (article 87 bis du règlement).....	7
4. Financement, gestion et suivi de la PAC ***I - Fonds européen agricole pour le développement rural ***I - Organisation commune des marchés des produits agricoles ***I - Paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la PAC ***I - Dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural ***I (débat).....	8
5. Programme de travail de la Commission 2014 (débat)	9
6. Remise du prix Sakharov (séance solennelle).....	10
7. Rectificatif (article 216 du règlement).....	10
8. Heure des votes.....	10
8.1. Procédure budgétaire 2014: projet commun de budget général (article 138 du règlement) (vote)	10
8.2. Mobilisation de l'instrument de flexibilité - financement des programmes des Fonds structurels pour Chypre (article 138 du règlement) (vote)	11
8.3. Budget rectificatif n°9/2013: Mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union en faveur de la Roumanie (sécheresse et feux de forêt en 2012) et en faveur de l'Allemagne, de l'Autriche et de la République tchèque (inondations en mai et juin 2013). (article 138 du règlement) (vote)	11
8.4. Mobilisation du Fonds de solidarité de l'UE - sécheresse et feux de forêts en Roumanie, et inondations en Allemagne, Autriche et République tchèque (article 138 du règlement) (vote) ...	12
8.5. Mobilisation de l'instrument de flexibilité pour compléter le financement du Fonds social européen dans le budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013 afin de relever les allocations en faveur de la France, de l'Italie et de l'Espagne (article 138 du règlement) (vote) .	12
8.6. Systèmes européens de radionavigation par satellite ***I (article 138 du règlement) (vote)	12
8.7. Aide macro-financière à la Jordanie ***I (article 138 du règlement) (vote)	12
8.8. Accord UE-Russie concernant les précurseurs de drogues *** (article 138 du règlement) (vote).....	13
8.9. Liste des États et organisations tiers avec lesquels Europol conclut des accords * (article 138 du règlement) (vote)	13

8.10. Cadre juridique communautaire applicable à un consortium pour une infrastructure européenne de recherche * (article 138 du règlement) (vote)	13
8.11. Dispositions communes relatives aux Fonds européens ***I (vote)	14
8.12. Fonds social européen ***I (vote)	14
8.13. Fonds européen de développement régional et objectif "Investissement pour la croissance et l'emploi" ***I (vote)	15
8.14. Fonds européen de développement régional et objectif "Coopération territoriale européenne" ***I (vote)	15
8.15. Fonds de cohésion ***I (vote)	15
8.16. Groupement européen de coopération territoriale ***I (vote)	16
8.17. Équilibre hommes-femmes parmi les administrateurs non exécutifs des sociétés cotées en bourse ***I (vote)	16
8.18. Documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement ***I (vote)	16
8.19. Financement, gestion et suivi de la PAC ***I (vote)	17
8.20. Fonds européen agricole pour le développement rural ***I (vote)	17
8.21. Organisation commune des marchés des produits agricoles ***I (vote)	18
8.22. Paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la PAC ***I (vote)	18
8.23. Dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural ***I (vote)	18
8.24. Dispositions ayant trait à la gestion financière pour certains États membres qui connaissent ou risquent de connaître de graves difficultés quant à leur stabilité financière et aux règles de dégage­ment pour certains États membres ***I (vote)	19
8.25. Allocation financière du Fonds social européen à certains États membres ***I (vote)	19
8.26. Accord de partenariat dans le secteur de la pêche CE-Kiribati *** (vote).....	20
8.27. La fixation des sièges des institutions de l'Union européenne (vote).....	20
9. Explications de vote.....	20
10. Corrections et intentions de vote.....	22
11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente.....	22
12. Horizon 2020 - Programme-cadre pour la recherche et l'innovation (2014-2020) ***I - Règles de	

participation à "Horizon 2020" et de diffusion des résultats ***I - Programme spécifique d'exécution du programme-cadre "Horizon 2020" * - Programme stratégique d'innovation de l'Institut européen d'innovation et de technologie ***I - Institut européen d'innovation et de technologie ***I (débat).....	22
13. Compétitivité des entreprises et des petites et moyennes entreprises (2014 – 2020) ***I - Plan d'action "Entrepreneuriat 2020": raviver l'esprit d'entreprise en Europe (débat).....	24
14. Mise en œuvre de la politique de sécurité et de défense commune - Base technologique et industrielle de la défense européenne (débat).....	25
15. Statistiques européennes ***I (débat).....	25
16. Programme pour le changement social et l'innovation sociale ***I (débat).....	26
17. Renforcer la dimension sociale de l'UEM (débat)	26
18. Ordre du jour de la prochaine séance.....	27
19. Levée de la séance.....	27
LISTE DE PRESENCE.....	29

PROCÈS-VERBAL

MERCREDI 20 NOVEMBRE 2013

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 8 h 35.

2. Mesures d'exécution (article 88 du règlement)

Les projets de mesures d'exécution suivants relevant de la procédure de réglementation avec contrôle ont été transmis au Parlement:

- Règlement de la Commission modifiant les annexes II et III du règlement (CE) n° 396/2005 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les limites maximales applicables aux résidus de cyromazine, fenpropidine, formétanate, oxamyl et tébuconazole présents dans ou sur certains produits (D018241/04 - 2013/2949(RPS) - délai: 13/01/2014)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission concernant le refus d'autoriser certaines allégations de santé portant sur les denrées alimentaires, autres que celles faisant référence à la réduction du risque de maladie ainsi qu'au développement et à la santé des enfants (D026716/03 - 2013/2937(RPS) - délai: 08/02/2014)

renvoyé fond: ENVI (article 50 du règlement)

avis: IMCO (article 50 du règlement)

- Règlement de la Commission concernant le refus d'autoriser certaines allégations de santé portant sur les denrées alimentaires, autres que celles faisant référence à la réduction du risque de maladie ainsi qu'au développement et à la santé des enfants (D026717/03 - 2013/2946(RPS) - délai: 12/02/2014)

renvoyé fond: ENVI (article 50 du règlement)

avis: IMCO (article 50 du règlement)

- Règlement de la Commission modifiant l'annexe I du règlement (CE) n° 689/2008 du Parlement européen et du Conseil concernant les exportations et importations de produits chimiques dangereux (D027578/02 - 2013/2927(RPS) - délai: 26/01/2014)

renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne l'annexe XVII (substances CMR) (D027631/03 - 2013/2936(RPS) - délai: 07/02/2014)

renvoyé fond: ENVI (article 50 du règlement)

avis: ITRE (article 50 du règlement), IMCO (article 50 du règlement)

- Règlement de la Commission portant application de la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'écoconception applicables aux dispositifs de chauffage décentralisés (D028689/03 - 2013/2931(RPS) - délai: 05/02/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant l'annexe XVII du règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), en ce qui concerne les composés du chrome (VI) (D028862/02 - 2013/2938(RPS) - délai: 07/02/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant l'annexe II du règlement (CE) n° 396/2005 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les limites maximales applicables aux résidus de diméthomorphe, d'indoxacarbe et de pyraclostrobine présents dans ou sur certains produits (D029075/02 - 2013/2925(RPS) - délai: 25/12/2013)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement (UE) de la Commission modifiant les annexes II, III et V du règlement (CE) n° 396/2005 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les limites maximales applicables aux résidus d'acétamipride, de butraline, de chlorotoluron, de daminozide, d'isoproturon, de picoxystrobine, de pyriméthanil et de trinexapac présents dans ou sur certains produits (D029076/03 - 2013/2961(RPS) - délai: 20/01/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant les annexes II, III et IV du règlement (CE) n° 396/2005 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les limites maximales applicables aux résidus de bifénazate, de chlorpropham, d'esfenvalérate, de fludioxonil et de thiobencarb présents dans ou sur certains produits (D029077/02 - 2013/2958(RPS) - délai: 19/01/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission rectifiant la version en langue lituanienne du règlement (UE) n° 432/2012 établissant une liste des allégations de santé autorisées portant sur les denrées alimentaires, autres que celles faisant référence à la réduction du risque de maladie ainsi qu'au développement et à la santé infantiles (D029486/02 - 2013/2954(RPS) - délai: 14/02/2014)
renvoyé fond: ENVI (article 50 du règlement)
avis: IMCO (article 50 du règlement)

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (UE) n° 601/2012 en ce qui concerne les potentiels de réchauffement planétaire des gaz à effet de serre autres que le CO2 (D029604/01 - 2013/2930(RPS) - délai: 31/01/2014)
renvoyé fond: ENVI (article 50 du règlement)
avis: ITRE (article 50 du règlement)

- Directive de la Commission modifiant l'annexe III de la directive 2008/57/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les nuisances sonores (D029662/02 - 2013/2935(RPS) - délai: 08/02/2014)
renvoyé fond: TRAN

- Règlement de la Commission modifiant l'annexe I du règlement (CE) n° 854/2004 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences spécifiques relatives à l'inspection post

mortem des animaux domestiques de l'espèce porcine (D029861/03 - 2013/2962(RPS) - délai: 20/02/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Directive de la Commission modifiant la directive 2012/9/UE en ce qui concerne la date de sa transposition et la date limite relative à la fin de la période de transition (D029899/02 - 2013/2957 (RPS) - délai: 19/02/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant l'annexe II du règlement (CE) n° 1333/2008 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne l'utilisation d'anhydride sulfureux et de sulfites (E 220 228) dans les boissons aromatisées à base de vin (D029999/02 - 2013/2947(RPS) - délai: 12/01/2014)
renvoyé fond: ENVI

- Règlement de la Commission modifiant le règlement (CE) n° 1881/2006 en ce qui concerne les teneurs maximales en contaminant citrinine dans les compléments alimentaires à base de riz fermenté avec de la levure rouge *Monascus purpureus* (D030008/02 - 2013/2964(RPS) - délai: 21/02/2014)
renvoyé fond: ENVI.

3. Actes délégués (article 87 bis du règlement)

Les projets d'actes délégués suivants ont été transmis au Parlement:

- Règlement délégué de la Commission complétant le règlement (UE) n°168/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences de sécurité fonctionnelle aux fins de la réception des véhicules à deux ou trois roues et des quadricycles (Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE) (C(2013)06950 – 2013/2926(DEA))
Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 24 octobre 2013
Renvoyé au fond: IMCO

- Règlement délégué de la Commission concernant les conditions de publication sur un site Internet d'une déclaration des performances relative à des produits de construction (C(2013)07086 – 2013/2928(DEA))
Délai d'objection: trois mois, à compter de la date de réception du 30 octobre 2013
Renvoyé au fond: IMCO

- Règlement délégué de la Commission modifiant les annexes I, II et IV du règlement (UE) n° 978/2012 appliquant un schéma de préférences tarifaires généralisées (C(2013)07167 – 2013/2929 (DEA))
Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 30 octobre 2013
Renvoyé au fond: INTA

- Règlement délégué de la Commission complétant le règlement (UE) n°228/2013 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne le registre des opérateurs, le montant de l'aide pour la commercialisation des produits hors de leur région, le symbole graphique, l'exonération de droits à l'importation pour certains bovins et le financement de certaines mesures relatives aux mesures spécifiques en faveur de l'agriculture dans les régions ultrapériphériques de l'Union (C(2013)07257 – 2013/2940(DEA))

Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 7 novembre 2013

Renvoyé au fond: AGRI

- Règlement délégué de la Commission complétant le règlement (UE) n° 229/2013 du Parlement européen et du Conseil portant mesures spécifiques dans le domaine de l'agriculture en faveur des îles mineures de la mer Égée (C(2013)07259 – 2013/2939(DEA))

Délai d'objection: deux mois, à compter de la date de réception du 7 novembre 2013

Renvoyé au fond: AGRI.

4. Financement, gestion et suivi de la PAC *I - Fonds européen agricole pour le développement rural ***I - Organisation commune des marchés des produits agricoles ***I - Paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la PAC ***I - Dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural ***I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune [COM(2011)0628 - C7-0341/2011-2011/0288(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Giovanni La Via (A7-0363/2013)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) [COM(2011)0627 - C7-0340/2011-2011/0282(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0361/2013)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant organisation commune des marchés des produits agricoles (règlement "OCM unique") [COM(2011)0626 - C7-0339/2011-2011/0281(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Michel Dantin (A7-0366/2013)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune [COM(2011)0625 - C7-0336/2011-2011/0280(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0362/2013)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant certaines dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) et modifiant le règlement (UE) n° [...] [DR] en ce qui concerne les ressources et leur répartition pour l'exercice 2014 et modifiant le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil ainsi que les règlements (UE) n° [...] [PD], (UE) n° [...] [HZ] et (UE) n° [...] [OCM] en ce qui concerne leur application au cours de l'exercice 2014 [COM(2013)0226 - C7-0104/2013-2013/0117(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Albert Deß (A7-0326/2013)

Giovanni La Via, Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin et Albert Deß présentent les rapports.

Interviennent Vytautas Leškevičius (Président en exercice du Conseil) et Dacian Cioloș (membre de la Commission).

Interviennent Peter Jahr (rapporteur pour avis de la commission BUDG), Esther de Lange (rapporteuse pour avis de la commission CONT), Tamás Deutsch (rapporteur pour avis de la commission CONT), Karin Kadenbach (rapporteuse pour avis de la commission ENVI), Giommara Uggias (rapporteur pour avis de la commission REGI), Elisabeth Schroedter (rapporteuse pour avis de la commission REGI), Younous Omarjee (rapporteur pour avis de la commission REGI), Mairead McGuinness, au nom du groupe PPE, Paolo De Castro, au nom du groupe S&D, George Lyon, au nom du groupe ALDE, Martin Häusling, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question "carton bleu" de George Lyon, James Nicholson, au nom du groupe ECR, Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, John Stuart Agnew, au nom du groupe EFD, Diane Dodds, non-inscrite, Elisabeth Köstinger, Wojciech Michał Olejniczak, Marit Paulsen, José Bové, qui répond également à une question "carton bleu" de John Stuart Agnew, Janusz Wojciechowski, Alfreds Rubiks, Giancarlo Scottà et Marine Le Pen.

PRÉSIDENCE: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Vice-président

Interviennent Czesław Adam Siekierski, Iratxe García Pérez, Britta Reimers, Alyn Smith, Julie Girling, João Ferreira, Morten Messerschmidt, Jarosław Kalinowski, Eric Andrieu, Herbert Dorfmann, Ulrike Rodust, Elisabeth Jeggle, Csaba Sándor Tabajdi, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Ivari Padar, Mariya Gabriel, Christel Schaldemose, María Auxiliadora Correa Zamora, Spyros Danellis, Sandra Kalniete, Vasilica Viorica Dăncilă, Astrid Lulling, Marc Tarabella, Christa Kläß et Alain Cadec.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Seán Kelly, Luís Paulo Alves, Izaskun Bilbao Barandica, Ruža Tomašić, Andrew Henry William Brons et Zofija Mazej Kukovič.

Interviennent Dacian Cioloș, Vytautas Leškevičius, Giovanni La Via, Luis Manuel Capoulas Santos, Michel Dantin et Albert Deß.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.19 du PV du 20.11.2013, point 8.20 du PV du 20.11.2013, point 8.21 du PV du 20.11.2013, point 8.22 du PV du 20.11.2013 et point 8.23 du PV du 20.11.2013.*

5. Programme de travail de la Commission 2014 (débat)

Déclaration de la Commission: Programme de travail de la Commission 2014 (2013/2838(RSP))

Maroš Šefčovič (Vice-président de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent József Szájer, au nom du groupe PPE, Enrique Guerrero Salom, au nom du groupe S&D, Andrew Duff, au nom du groupe ALDE, Yannick Jadot, au nom du groupe Verts/ALE, Konrad Szymański, au nom du groupe ECR, Rolandas Paksas, au nom du groupe EFD, et Mario Borghezio, non-inscrit.

Interviennent Maroš Šefčovič et Yannick Jadot, ce dernier sur l'intervention de l'orateur précédent.

Le débat est clos.

Intervient Dubravka Šuica, pour signaler la présence dans l'hémicycle de vétérans croates.

(La séance, suspendue à 11h50 dans l'attente de la séance solennelle est reprise à 12h10.)

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ
Président

6. Remise du prix Sakharov (séance solennelle)

De 12 h 10 à 12 h 30, le Parlement se réunit en séance solennelle à l'occasion de la remise du prix Sakharov à Malala Yousafzai.

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI
Vice-présidente

Interviennent Tarja Cronberg, présidente de la délégation pour les relations avec l'Iran, pour condamner l'attentat terroriste qui a eu lieu hier contre l'ambassade iranienne à Beyrouth, et Potito Salatto sur cette dernière intervention.

7. Rectificatif (article 216 du règlement)

Le rectificatif *P7_TA-PROV(2013)0115(COR02)* a été annoncé en plénière hier (*point 7 du PV du 19.11.2013*).

N'ayant fait l'objet d'aucune demande de mise aux voix de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins (article 216, paragraphe 4, du règlement), ce rectificatif est réputé approuvé.

8. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Europarl.

8.1. Procédure budgétaire 2014: projet commun de budget général (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur le projet commun de budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2014, approuvé par le comité de conciliation dans le cadre de la procédure budgétaire [13176/2013 - C7-0260/2013- 2013/2145(BUD)] - Délégation du Parlement européen au comité budgétaire de conciliation. Rapporteurs: Anne E. Jensen et Monika Hohlmeier (A7-0387/2013)

(Majorité qualifiée pour le rejet du texte)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 1)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (*P7_TA(2013)0472*)

Interventions

Après le vote, Algimantas Rimkūnas (Président en exercice du Conseil) a constaté que le Parlement avait confirmé l'accord dégagé au comité de conciliation en sa réunion des 11 et 12 novembre 2013. Il a par ailleurs indiqué que le Conseil soutenait fortement les déclarations communes jointes à l'accord, et qu'il s'engageait pleinement à les honorer.

Mme la Présidente a fait ensuite la déclaration suivante:

"Le texte commun dégagé en comité de conciliation le 12 novembre 2013 a été approuvé à la fois par le Parlement et par le Conseil. La procédure budgétaire a été mise en oeuvre conformément aux traités. La procédure budgétaire pour l'exercice financier 2014 peut donc être considérée comme achevée. Je proclame que le budget de l'Union pour l'exercice financier 2014 est définitivement adopté. Le budget sera signé aujourd'hui par le Président du Parlement".

8.2. Mobilisation de l'instrument de flexibilité - financement des programmes des Fonds structurels pour Chypre (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation de l'instrument de flexibilité [COM(2013)0647 - C7-0302/2013- 2013/2223(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Jean-Luc Dehaene (A7-0388/2013)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 2)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0473)

8.3. Budget rectificatif n°9/2013: Mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union en faveur de la Roumanie (sécheresse et feux de forêt en 2012) et en faveur de l'Allemagne, de l'Autriche et de la République tchèque (inondations en mai et juin 2013). (article 138 du règlement) (vote)

Rapport relatif à la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 9/2013 de l'Union européenne pour l'exercice 2013, section III – Commission [14872/2013 - C7-0388/2013- 2013/2257(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Giovanni La Via (A7-0390/2013)

*(Majorité qualifiée requise)
(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 3)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0474)

Interventions

Après le vote, Algimantas Rimkūnas (Président en exercice du Conseil) a constaté que l'amendement de la position du Conseil adopté par le Parlement était en conformité avec l'accord politique atteint en conciliation. Il a déclaré que le Conseil approuvait l'amendement adopté par le Parlement à la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 9 pour 2013. Il a conclu qu'il n'y avait pas lieu de convoquer de réunion du comité de conciliation conformément à l'article 314, paragraphe, 5 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

8.4. Mobilisation du Fonds de solidarité de l'UE - sécheresse et feux de forêts en Roumanie, et inondations en Allemagne, Autriche et République tchèque (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant la mobilisation du Fonds de solidarité de l'Union européenne, conformément au point 26 de l'accord interinstitutionnel du 17 mai 2006 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire et la bonne gestion financière (sécheresse et feux de forêts en Roumanie, et inondations en Allemagne, Autriche et République tchèque) [COM(2013)0692 - C7-0343/2013-2013/2255(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: José Manuel Fernandes (A7-0369/2013)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 4)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0475)

8.5. Mobilisation de l'instrument de flexibilité pour compléter le financement du Fonds social européen dans le budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2013 afin de relever les allocations en faveur de la France, de l'Italie et de l'Espagne (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation de l'instrument de flexibilité [COM(2013)0559 - C7-0235/2013-2013/2159(BUD)] - Commission des budgets. Rapporteur: Reimer Böge (A7-0370/2013)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 5)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0476)

8.6. Systèmes européens de radionavigation par satellite *I (article 138 du règlement) (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la mise en place et l'exploitation des systèmes européens de radionavigation par satellite [COM(2011)0814 - C7-0464/2011-2011/0392(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Marian-Jean Marinescu (A7-0321/2013)

*(Majorité simple requise)
(Détail du vote: annexe "Résultats des votes," point 6)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0477)

8.7. Aide macro-financière à la Jordanie *I (article 138 du règlement) (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil portant attribution d'une

assistance macrofinancière au Royaume hachémite de Jordanie [COM(2013)0242 - C7-0119/2013-2013/0128(COD)] - Commission du commerce international. Rapporteur: Vital Moreira (A7-0335/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 7)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0478)

8.8. Accord UE-Russie concernant les précurseurs de drogues * (article 138 du règlement) (vote)**

Recommandation sur le projet de décision du Conseil relative à la conclusion, au nom de l'Union européenne, de l'accord entre l'Union européenne et la Fédération de Russie concernant les précurseurs de drogues [12221/2013 - C7-0308/2013- 2013/0005(NLE)] - Commission du commerce international. Rapporteur: Franck Proust (A7-0342/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 8)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0479)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion de l'accord.

8.9. Liste des États et organisations tiers avec lesquels Europol conclut des accords * (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur le projet de décision du Conseil modifiant la décision 2009/935/JAI en ce qui concerne la liste des États et organisations tiers avec lesquels Europol conclut des accords [16229/2012 - C7-0011/2013- 2013/0801(CNS)] - Commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures. Rapporteur: Philip Claeys (A7-0351/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 9)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique (P7_TA(2013)0480)

8.10. Cadre juridique communautaire applicable à un consortium pour une infrastructure européenne de recherche * (article 138 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de règlement (CE) n° 723/2009 du Conseil relatif à un cadre juridique communautaire applicable à un Consortium pour une infrastructure européenne de recherche (ERIC) [COM(2012)0682 - C7-0421/2012- 2012/0321(NLE)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Amalia Sartori (A7-0331/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 10)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté par vote unique *(P7_TA(2013)0481)*

8.11. Dispositions communes relatives aux Fonds européens *I (vote)**

Rapport sur la proposition modifiée de règlement du Parlement européen et du Conseil portant dispositions communes relatives au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen, au Fonds de cohésion, au Fonds européen agricole pour le développement rural et au Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche relevant du cadre stratégique commun, portant dispositions générales applicables au Fonds européen de développement régional, au Fonds social européen et au Fonds de cohésion, et abrogeant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil [COM(2013)0246 - C7-0107/2013- 2011/0276(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteurs: Lambert van Nistelrooij et Constanze Angela Krehl (A7-0274/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 11)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé *(P7_TA(2013)0482)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté *(P7_TA(2013)0482)*

Interventions

Avant le vote, Pervenche Berès (présidente de la commission EMPL) pour demander que l'amendement adopté en commission EMPL soit mis aux voix et, sur cette demande, João Ferreira, Elisa Ferreira et Ashley Fox (Mme la Présidente n'a pas donné suite à la demande).

8.12. Fonds social européen *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds social européen et abrogeant le règlement (CE) n° 1081/2006 [COM(2011)0607 - C7-0327/2011- 2011/0268(COD)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales. Rapporteuse: Elisabeth Morin-Chartier (A7-0250/2012)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 12)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé *(P7_TA(2013)0483)*

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté *(P7_TA(2013)0483)*

Rebecca Harms, sur le vote précédent.

8.13. Fonds européen de développement régional et objectif "Investissement pour la croissance et l'emploi" *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif aux dispositions particulières applicables au Fonds européen de développement régional et à l'objectif "Investissement pour la croissance et l'emploi", et abrogeant le règlement (CE) n° 1080/2006 [COM(2011)0614 - C7-0328/2011- 2011/0275(COD)] - Commission du développement régional.

Rapporteur: Jan Olbrycht (A7-0268/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 13)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (*P7_TA(2013)0484*)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (*P7_TA(2013)0484*)

8.14. Fonds européen de développement régional et objectif "Coopération territoriale européenne" *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant dispositions particulières relatives à la contribution du Fonds européen de développement régional à l'objectif "Coopération territoriale européenne" [COM(2011)0611 - C7-0326/2011- 2011/0273(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteuse: Riikka Pakarinen (A7-0280/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 14)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (*P7_TA(2013)0485*)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (*P7_TA(2013)0485*)

8.15. Fonds de cohésion *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au Fonds de cohésion et abrogeant le règlement (CE) n° 1084/2006 du Conseil [COM(2011)0612 - C7-0325/2011- 2011/0274(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Victor Boștinăru (A7-0270/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 15)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0486)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0486)

8.16. Groupement européen de coopération territoriale *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1082/2006 du Parlement européen et du Conseil du 5 juillet 2006 relatif à un groupement européen de coopération territoriale (GECT) en ce qui concerne la clarification, la simplification et l'amélioration de la constitution et de la mise en œuvre de groupements de ce type [COM(2011)0610 - C7-0324/2011- 2011/0272(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Joachim Zeller (A7-0309/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 16)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0487)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0487)

8.17. Équilibre hommes-femmes parmi les administrateurs non exécutifs des sociétés cotées en bourse *I (vote)**

Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil relative à un meilleur équilibre hommes-femmes parmi les administrateurs non exécutifs des sociétés cotées en bourse et à des mesures connexes [COM(2012)0614 - C7-0382/2012- 2012/0299(COD)] - Commission des affaires juridiques - Commission des droits de la femme et de l'égalité des genres. Rapporteurs: Evelyn Regner et Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0340/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 17)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0488)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0488)

8.18. Documents d'informations clés relatifs aux produits d'investissement *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil sur les documents

d'informations clés relatifs aux produits d'investissement [COM(2012)0352 - C7-0179/2012-2012/0169(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteuse: Pervenche Berès (A7-0368/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 18)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0489)

Pervenche Berès (rapporteuse) propose le report du vote sur le projet de résolution législative conformément à l'article 57, paragraphe 2, du règlement.

Le Parlement approuve la demande. La question est donc réputée renvoyée pour réexamen à la commission compétente.

8.19. Financement, gestion et suivi de la PAC *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au financement, à la gestion et au suivi de la politique agricole commune [COM(2011)0628 - C7-0341/2011-2011/0288(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Giovanni La Via (A7-0363/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 19)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0490)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0490)

Interventions

Avant le vote, Paolo De Castro (président de la commission AGRI).

8.20. Fonds européen agricole pour le développement rural *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) [COM(2011)0627 - C7-0340/2011-2011/0282(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0361/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 20)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0491)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0491)

8.21. Organisation commune des marchés des produits agricoles *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant organisation commune des marchés des produits agricoles (règlement "OCM unique") [COM(2011)0626 - C7-0339/2011- 2011/0281(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural.

Rapporteur: Michel Dantin (A7-0366/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 21)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0492)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0492)

8.22. Paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la PAC *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant les règles relatives aux paiements directs en faveur des agriculteurs au titre des régimes de soutien relevant de la politique agricole commune [COM(2011)0625 - C7-0336/2011- 2011/0280(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural. Rapporteur: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0362/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 22)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0493)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0493)

8.23. Dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant certaines dispositions transitoires relatives au soutien au développement rural par le Fonds européen agricole pour le développement rural (Feader) et modifiant le règlement (UE) n° [...] [DR] en ce qui concerne les ressources et leur répartition pour l'exercice 2014 et modifiant le règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil ainsi que les règlements (UE) n° [...] [PD], (UE) n° [...] [HZ] et (UE) n° [...] [OCM] en ce qui concerne leur application au cours de l'exercice 2014 [COM(2013)0226 - C7-0104/2013- 2013/0117(COD)] - Commission de l'agriculture et du développement rural.

Rapporteur: Albert Deß (A7-0326/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 23)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0494)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0494)

8.24. Dispositions ayant trait à la gestion financière pour certains États membres qui connaissent ou risquent de connaître de graves difficultés quant à leur stabilité financière et aux règles de dégagement pour certains États membres *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil en ce qui concerne certaines dispositions ayant trait à la gestion financière pour certains États membres qui connaissent ou risquent de connaître de graves difficultés quant à leur stabilité financière et aux règles de dégagement pour certains États membres [COM(2013)0301 - C7-0143/2013- 2013/0156(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Oldřich Vlasák (A7-0312/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 24)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé tel qu'amendé (P7_TA(2013)0495)

PROJET DE RÉOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0495)

Interventions

Oldřich Vlasák (rapporteur) avant le vote.

8.25. Allocation financière du Fonds social européen à certains États membres *I (vote)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1083/2006 du Conseil en ce qui concerne l'allocation financière du Fonds social européen à certains États membres [COM(2013)0560 - C7-0244/2013- 2013/0271(COD)] - Commission du développement régional. Rapporteur: Jan Olbrycht (A7-0381/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 25)

PROPOSITION DE LA COMMISSION et AMENDEMENTS

Approuvé (P7_TA(2013)0496)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0496)

Interventions

Rui Tavares, avant le vote, et Alexander Graf Lambsdorff, sur la conduite du vote.

8.26. Accord de partenariat dans le secteur de la pêche CE-Kiribati * (vote)**

Recommandation sur la proposition de décision du Conseil relative à la conclusion du protocole fixant les possibilités de pêche et la contrepartie financière prévues dans l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne, d'une part, et la République de Kiribati, d'autre part [13331/2012 - C7-0036/2013- 2012/0229(NLE)] - Commission de la pêche.

Rapporteuse: Isabella Lövin (A7-0345/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 26)

PROJET DE RÉSOLUTION LÉGISLATIVE

Adopté (P7_TA(2013)0497)

Le Parlement donne son approbation à la conclusion du protocole.

Interventions

Isabella Lövin (rapporteuse), avant le vote.

8.27. La fixation des sièges des institutions de l'Union européenne (vote)

Rapport sur la fixation des sièges des institutions de l'Union européenne [2012/2308(INI)] - Commission des affaires constitutionnelles. Rapporteurs: Ashley Fox et Gerald Häfner (A7-0350/2013)

(Majorité simple requise)

(Détail du vote: annexe Résultats des votes," point 27)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté (P7_TA-PROV(2013)0498)

9. Explications de vote

Explications de vote par écrit:

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 170 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

Explications de vote orales:

Rapport Anne E. Jensen et Monika Hohlmeier - A7-0387/2013

Marina Yannakoudakis et Bernd Posselt

Rapport Marian-Jean Marinescu - A7-0321/2013

Adam Bielan et Bernd Posselt

Rapport Lambert van Nistelrooij et Constanze Angela Krehl - A7-0274/2013

Rosa Estaràs Ferragut, Marisa Matias, Adam Bielan, Giommara Uggias, Peter Jahr, Andrej Plenković, Alda Sousa et Elisa Ferreira

Rapport Elisabeth Morin-Chartier - A7-0250/2012

Davor Ivo Stier, Elena Băsescu et Mario Borghezio

Rapport Jan Olbrycht - A7-0268/2013

Raffaele Baldassarre, Rosa Estaràs Ferragut, Seán Kelly, Adam Bielan, Giommara Uggias, Joseph Cuschieri et Francesca Barracciu

Rapport Riikka Pakarinen - A7-0280/2013

Raffaele Baldassarre, Rosa Estaràs Ferragut et Giommara Uggias

Rapport Victor Boștinaru - A7-0270/2013

Rosa Estaràs Ferragut, Seán Kelly, Csaba Sógor, Oleg Valjalo et Elena Băsescu

Rapport Joachim Zeller - A7-0309/2013

Rosa Estaràs Ferragut et Andrej Plenković

Rapport Evelyn Regner et Rodi Kratsa-Tsagaropoulou - A7-0340/2013

Claudette Abela Baldacchino, Anna Maria Corazza Bildt, Emer Costello, Mitro Repo, Seán Kelly, Oleg Valjalo, Charles Tannock et Anna Záborská

Rapport Giovanni La Via - A7-0363/2013

Csaba Sógor, Andrej Plenković et Ivana Maletić

Rapport Pervenche Berès - A7-0368/2013

Anna Záborská

Rapport Luis Manuel Capoulas Santos - A7-0361/2013

Adam Bielan et Ivana Maletić

Rapport Michel Dantin - A7-0366/2013

Marina Yannakoudakis

Rapport Luis Manuel Capoulas Santos - A7-0362/2013

Paolo Bartolozzi et Elena Băsescu

Rapport Albert Deß - A7-0326/2013

Petri Sarvamaa

Rapport Ashley Fox et Gerald Häfner - A7-0350/2013

Anna Maria Corazza Bildt, Mitro Repo, Davor Ivo Stier, Zdravka Bušić, Oleg Valjalo, Vicky Ford,

10. Corrections et intentions de vote

Les corrections et intentions de vote figurent sur le site de "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" et dans la version imprimée de l'annexe "Résultats des votes par appel nominal".

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

(La séance, suspendue à 14 h 40, est reprise à 15 heures.)

PRÉSIDENCE: László SURJÁN
Vice-président

11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

12. Horizon 2020 - Programme-cadre pour la recherche et l'innovation (2014-2020) ***I - Règles de participation à "Horizon 2020" et de diffusion des résultats ***I - Programme spécifique d'exécution du programme-cadre "Horizon 2020" * - Programme stratégique d'innovation de l'Institut européen d'innovation et de technologie ***I - Institut européen d'innovation et de technologie ***I (débat)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil portant établissement du programme-cadre pour la recherche et l'innovation "Horizon 2020" (2014-2020) [COM(2011) 0809 - C7-0466/2011- 2011/0401(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Teresa Riera Madurell (A7-0427/2012)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil définissant les règles de participation au programme-cadre pour la recherche et l'innovation "Horizon 2020" (2014-2020) et les règles de diffusion des résultats [COM(2011)0810 - C7-0465/2011- 2011/0399(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Christian Ehler (A7-0428/2012)

Rapport sur la proposition de décision du Conseil établissant le programme spécifique d'exécution du programme-cadre pour la recherche et l'innovation "Horizon 2020" (2014-2020) [COM(2011) 0811 - C7-0509/2011- 2011/0402(CNS)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Maria Da Graça Carvalho (A7-0002/2013)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil concernant le programme stratégique d'innovation de l'Institut européen d'innovation et de technologie (EIT): la contribution de l'EIT à une Europe plus innovante [COM(2011)0822 - C7-0462/2011- 2011/0387 (COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteuse: Marisa Matias (A7-0422/2012)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 294/2008 portant création de l'Institut européen d'innovation et de technologie [COM(2011)0817 - C7-0467/2011- 2011/0384(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Philippe Lamberts (A7-0403/2012)

Teresa Riera Madurell, Christian Ehler, Maria Da Graça Carvalho, Marisa Matias et Philippe Lamberts présentent les rapports.

Interviennent Vytautas Leškevičius (Président en exercice du Conseil), Máire Geoghegan-Quinn (membre de la Commission) et Androulla Vassiliou (membre de la Commission).

Interviennent Bill Newton Dunn (rapporteur pour avis de la commission DEVE), Nils Torvalds (rapporteur pour avis de la commission BUDG), Nathalie Griesbeck (rapporteuse pour avis de la commission TRAN), Oldřich Vlasák (rapporteur pour avis de la commission REGI), Ioannis A. Tsoukalas (rapporteur pour avis de la commission PECH), Emma McClarkin (rapporteuse pour avis de la commission CULT), Piotr Borys (rapporteur pour avis de la commission JURI) et Alajos Mészáros (rapporteur pour avis de la commission JURI).

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA
Vice-présidente

Interviennent Antigoni Papadopoulou (rapporteuse pour avis de la commission FEMM), Ioannis A. Tsoukalas, au nom du groupe PPE, Norbert Glante, au nom du groupe S&D, Kent Johansson, au nom du groupe ALDE, Claude Turmes, au nom du groupe Verts/ALE, Vicky Ford, au nom du groupe ECR, Marisa Matias, au nom du groupe GUE/NGL, Roger Helmer, au nom du groupe EFD, qui répond également à une question "carton bleu" de Claude Turmes, Francisco Sosa Wagner, non-inscrit, Pilar del Castillo Vera, Judith A. Merkies, Jürgen Creutzmann, Margrete Auken, Konrad Szymański, Paul Murphy, Franz Obermayr, qui répond également à une question "carton bleu" de Luis Yáñez-Barnuevo García, Angelika Niebler, Patrizia Toia, Philippe De Backer, Evžen Tošenovský, Ewald Stadler, Paul Rübig, Véronique De Keyser, Izaskun Bilbao Barandica, Susy De Martini, Krišjānis Kariņš, qui répond également à une question "carton bleu" de Paul Rübig, Marita Ulvskog, Mirosław Piotrowski, Lambert van Nistelrooij et Adam Gierek.

PRÉSIDENCE: Roberta ANGELILLI
Vice-présidente

Interviennent Hermann Winkler, Edit Herczog, Seán Kelly, Britta Thomsen, Dubravka Šuica, Peter Skinner, António Fernando Correia de Campos, Monika Panayotova, Jean-Pierre Audy et Zbigniew Ziobro.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Erik Bánki, Anna Záborská, Jan Kozłowski, Marusya Lyubcheva, Pat the Cope Gallagher, Andrew Henry William Brons, Danuta Jazłowiecka et Miroslav Mikolášik.

Interviennent Máire Geoghegan-Quinn, Androulla Vassiliou, Vytautas Leškevičius, Teresa Riera Madurell, Christian Ehler, Maria Da Graça Carvalho et Marisa Matias.

Le débat est clos.

Vote: *point 6.1 du PV du 21.11.2013, point 8.1 du PV du 21.11.2013, point 8.5 du PV du*

21.11.2013, point 8.2 du PV du 21.11.2013 et point 8.3 du PV du 21.11.2013.

13. Compétitivité des entreprises et des petites et moyennes entreprises (2014 – 2020) *I - Plan d'action "Entrepreneuriat 2020": raviver l'esprit d'entreprise en Europe (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme pour la compétitivité des entreprises et les petites et moyennes entreprises (2014 – 2020) [COM(2011)0834 - C7-0463/2011- 2011/0394(COD)] - Commission de l'industrie, de la recherche et de l'énergie. Rapporteur: Jürgen Creutzmann (A7-0420/2012)

Question avec demande de réponse orale (O-000110/2013) posée par Paul Rübige, au nom de la commission ITRE, à la Commission: Plan d'action "Entrepreneuriat 2020" - Raviver l'esprit d'entreprise en Europe (2013/2532(RSP)) (B7-0520/2013).

Jürgen Creutzmann présente le rapport.

Paul Rübige développe la question.

Intervient Antonio Tajani (Vice-président de la Commission).

Interviennent Paul Rübige (rapporteur pour avis de la commission BUDG), Emma McClarkin (rapporteuse pour avis de la commission IMCO), Marina Yannakoudakis (rapporteuse pour avis de la commission FEMM), Bendt Bendtsen, au nom du groupe PPE, qui répond également à une question "carton bleu" de Paul Rübige, Patrizia Toia, au nom du groupe S&D, Philippe De Backer, au nom du groupe ALDE, Jan Zahradil, au nom du groupe ECR, Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Magdi Cristiano Allam, au nom du groupe EFD, Dimitar Stoyanov, non-inscrit, Cristina Gutiérrez-Cortines, Josefa Andrés Barea, Ruža Tomašić, Derek Roland Clark, Andreas Mölzer, Alajos Mészáros, António Fernando Correia de Campos et Maria Da Graça Carvalho.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Monika Panayotova, Danuta Jazłowiecka, Andrej Plenković, Georgios Papanikolaou, Edit Herczog, Anneli Jäätteenmäki, Jaroslav Paška, Erik Bánki et Jan Kozłowski.

Interviennent Antonio Tajani et Jürgen Creutzmann.

PRÉSIDENCE: Anni PODIMATA

Vice-présidente

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

- Paul Rübige, au nom de la commission ITRE, sur le plan d'action "Entrepreneuriat 2020" – Raviver l'esprit d'entreprise en Europe (2013/2532(RSP)) (B7-0466/2013).

Le débat est clos.

Vote: point 8.4 du PV du 21.11.2013 et point 8.13 du PV du 21.11.2013.

14. Mise en œuvre de la politique de sécurité et de défense commune - Base technologique et industrielle de la défense européenne (débat)

Rapport sur la mise en œuvre de la politique de sécurité et de défense commune (selon le rapport annuel du Conseil au Parlement européen sur la politique étrangère et de sécurité commune) (14605/1/2012 – C7-0000/2013 – 2013/2105(INI)) - Commission des affaires étrangères.
Rapporteuse: Maria Eleni Koppa (A7-0360/2013)

Rapport sur la base industrielle et technologique de défense européenne [2013/2125(INI)] - Commission des affaires étrangères. Rapporteur: Michael Gahler (A7-0358/2013)

Maria Eleni Koppa et Michael Gahler présentent les rapports.

Interviennent Juozas Olekas (Président en exercice du Conseil) et Antonio Tajani (Vice-président de la Commission).

Interviennent Jean-Pierre Audy (rapporteur pour avis de la commission ITRE), qui répond également à une question "carton bleu" de Paul Rübig, Ildikó Gáll-Pelcz (rapporteuse pour avis de la commission IMCO), Arnaud Danjean, au nom du groupe PPE, Ana Gomes, au nom du groupe S&D, Norica Nicolai, au nom du groupe ALDE, Tarja Cronberg, au nom du groupe Verts/ALE, Geoffrey Van Orden, au nom du groupe ECR, qui répond également à trois questions "carton bleu" de Andrew Duff, Arnaud Danjean et Jean-Pierre Audy, Sabine Lösing, au nom du groupe GUE/NGL, Sampo Terho, au nom du groupe EFD, Elmar Brok, Janusz Władysław Zemke, Andrew Duff, Charles Tannock, Willy Meyer, Nikolaos Salavrakos, Krzysztof Lisek, Luis Yáñez-Barnuevo García, Marietje Schaake, Gerard Batten, qui répond également à une question "carton bleu" de Ioan Mircea Pașcu, Tunne Kelam, Ioan Mircea Pașcu, Anna Ibrisagic, Francisco José Millán Mon, Marietta Giannakou et Cristian Dan Preda.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Davor Ivo Stier, Andrej Plenković, Charalampos Angourakis, Monika Panayotova, Jaroslav Paška, Eduard Kukan, Paul Murphy et Seán Kelly.

Interviennent Antonio Tajani, Juozas Olekas, Maria Eleni Koppa et Michael Gahler.

PRÉSIDENCE: Othmar KARAS
Vice-président

Intervient Jean-Pierre Audy qui regrette que Herman Van Rompuy (Président du Conseil européen) ne vienne pas plus souvent s'exprimer devant les députés.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.14 du PV du 21.11.2013 et point 8.15 du PV du 21.11.2013.*

15. Statistiques européennes *I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 223/2009 relatif aux statistiques européennes [COM(2012)0167 - C7-0101/2012-2012/0084(COD)] - Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Liem Hoang Ngoc (A7-0436/2012)

Liem Hoang Ngoc présente le rapport.

Intervient Algirdas Šemeta (membre de la Commission).

Intervient Ildikó Gáll-Pelcz, au nom du groupe PPE.

Interviennent selon la procédure "catch the eye" Seán Kelly, Bogusław Liberadzki, pour poser une question "carton bleu" à Ildikó Gáll-Pelcz, Ruža Tomašić, Ildikó Gáll-Pelcz, pour répondre à la question "carton bleu" de Bogusław Liberadzki, et Erik Bánki.

Interviennent Algirdas Šemeta et Liem Hoang Ngoc.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.6 du PV du 21.11.2013.*

16. Programme pour le changement social et l'innovation sociale *I (débat)**

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant un programme de l'Union européenne pour le changement social et l'innovation sociale [COM(2011) 0609 - C7-0318/2011- 2011/0270(COD)] - Commission de l'emploi et des affaires sociales.
Rapporteuse: Jutta Steinruck (A7-0241/2012)

Jutta Steinruck présente le rapport.

Intervient László Andor (membre de la Commission).

Interviennent Bogusław Liberadzki (rapporteur pour avis de la commission CONT), Inês Cristina Zuber (rapporteuse pour avis de la commission ITRE), Tomasz Piotr Poręba (rapporteur pour avis de la commission REGI), Philippe Boulland, au nom du groupe PPE, Frédéric Daerden, au nom du groupe S&D, Marian Harkin, au nom du groupe ALDE, Elisabeth Schroedter, au nom du groupe Verts/ALE, Patricia van der Kammen, non-inscrite, Regina Bastos, Edite Estrela, Sari Essayah, Emer Costello et Richard Howitt.

Interviennent László Andor et Jutta Steinruck.

Le débat est clos.

Vote: *point 8.7 du PV du 21.11.2013.*

17. Renforcer la dimension sociale de l'UEM (débat)

Question avec demande de réponse orale (O-000122/2013) posée par Pervenche Berès, au nom de la commission EMPL, à la Commission: Communication de la Commission intitulée "Renforcer la dimension sociale de l'Union économique et monétaire (UEM)" (2013/2841(RSP)) (B7-0524/2013)

Pervenche Berès développe la question.

László Andor (membre de la Commission) répond à la question.

Interviennent Csaba Óry, au nom du groupe PPE, Alejandro Cercas, au nom du groupe S&D, Philippe De Backer, au nom du groupe ALDE, Marije Cornelissen, au nom du groupe Verts/ALE,

Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Sari Essayah, Sylvana Rapti et Emer Costello.

Intervient selon la procédure "catch the eye" Edite Estrela.

Intervient László Andor.

Proposition de résolution déposée, sur la base de l'article 115, paragraphe 5, du règlement, en conclusion du débat:

- Pervenche Berès, au nom de la commission EMPL, sur la communication de la Commission intitulée "Renforcer la dimension sociale de l'Union économique et monétaire" (2013/2841(RSP)) (B7-0496/2013).

Le débat est clos.

Vote: *point 8.16 du PV du 21.11.2013.*

18. Ordre du jour de la prochaine séance

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document "Ordre du jour" PE 522.757/OJJE).

19. Levée de la séance

La séance est levée à 22 h 35.

Klaus Welle
Secrétaire général

Rainer Wieland
Vice-président

LISTE DE PRESENCE

20.11.2013

Ont signé :

Abela Baldacchino, Agnew, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Baldini, Balz, Balzani, Bánki, Barracciu, Bartolozzi, Băsescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliér, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Bertot, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonanini, Bonsignore, Borghezio, Borissov, Borsellino, Borys, Borzan, Boștinăru, Boulland, Bové, Bowles, Bradbourn, Bratkowski, Breyer, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bullmann, Bušić, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correa Zamora, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cronberg, Crowley, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Martini, Demesmaeker, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Ferreira Elisa, Ferreira João, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Fontana, Ford, Foster, Fox, Frigo, Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gustafsson, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Hellvig, Helmer, Hénin, Herczog, Hibner, Higgins, Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irazabalbeitia Fernández, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, de Jong, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klaß, Kleva Kekuš, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Kraemer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine,

Liberadzki, Lichtenberger, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lyon, Lyubcheva, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Maletić, Malinov, Manders, Maňka, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Martin David, Martin Hans-Peter, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mastella, Matera, Mathieu Houillon, Matias, Matula, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Mélenchon, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Metsola, Meyer, Michel, Michels, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mizzi, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Natrass, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitras, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Pakarinen, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Pargneaux, Parvanova, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Perelló Rodríguez, Peterle, Petrović Jakovina, Picula, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Plenković, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Schmidt, Schnellhardt, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Schulz Martin, Schulz Wemer, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Severin, Siekierski, Silaghi, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Šťastný, Stauner, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stier, Stihler, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Šuica, Surján, Svensson, Swinburne, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor Keith, Taylor Rebecca, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tomašić, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Trematerra, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Vaidere, Vajgl, Vălean, Valjalo, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Vuljanić, Wałęsa, Watson, Weber Henri, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer, Weiler, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zamfirescu, Zanicchi, Zaroni, Zasada, Ždanoka, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka